联合国 $S_{/PV.5371}$ 



## 安全理事会

临时逐字记录

第六十一年

# 第五三七一次会议

2006 年 2 月 14 日星期二上午 11 时 15 分举行 纽约

主席: (美利坚合众国) 成员: 马约拉尔先生 李军华先生 伊奎贝先生 洛伊女士 德拉萨布利埃先生 纳纳•埃法赫-阿彭滕 帕帕佐普洛卢夫人 北冈先生 德里韦罗先生 纳赛尔先生 杰尼索夫先生 斯洛伐克...... 布里安先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . 汤姆森先生 马农吉先生

### 议程项目

伊拉克局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



#### 上午 11 时 15 分开会

#### 通过议程

议程通过。

#### 伊拉克局势

**主席**(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了伊拉克代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请, 苏迈达伊先生(伊拉克)在安理会 议席就座。

**主席**(以英语发言): 安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会 发表以下声明:

"安全理事会欢迎伊拉克独立选举委员会 2 月 10 日宣布伊拉克代表理事会经验证的选举结果。安理会感到特别鼓舞的是,代表伊拉克各界的政党都参加了选举,伊拉克全国选民投票踊跃。安理会赞赏并祝贺伊拉克人民致力于和平民主的政治进程并且不畏困难条件和暴力威胁参加投票。

"安全理事会强调在伊拉克政治发展进程中,包容、全国对话和统一的重要性。安理会吁请伊拉克政治领导人坚定不移地推动组成充分包容各方的政府,努力建立一个和平、繁荣、民

主和统一的伊拉克。安理会敦促全体伊拉克人参加和平政治进程,并呼吁继续使用暴力的人放下武器。安全理事会一致谴责伊拉克境内的恐怖行为。决不允许此种行为阻碍伊拉克的政治和经济进步。

"安全理事会特别赞赏伊拉克独立选举委员会在组织和管理选举中发挥的作用。安理会还赞扬秘书长和联合国成功地协助开展选举筹备工作,尤其注意到联合国伊拉克援助团(联伊援助团)的作用。安全理事会还赞赏包括欧洲联盟选举专家和伊拉克选举国际监督团(监督团)在内的其他国际行为者提供的援助。

"安全理事会强调各国和有关国际组织必须继续提供和增加国际支助,以协助伊拉克广泛的政治、经济和社会发展。安理会吁请联合国在伊拉克发挥尽可能充分的作用。安理会还吁请所有其他国际行为者,尤其是伊拉克的邻国,遵守安全理事会的有关决议并考虑在此重要时刻如何增加自己的贡献。在这方面,安理会还期待阿拉伯国家联盟继续努力支持安全理事会第1546(2004)号和第1637(2005)号决议核可的政治进程。

"安全理事会重申它对人权得到充分尊重、 民主、多元和统一的联邦制伊拉克的支持。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2006/8。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审 议。

上午 11 时 20 分散会